

旅客或隨交通工具服務之人員攜帶洗錢防制物品入出境登記表

Bảng khai báo mang theo vật phẩm phòng chống rửa tiền khi nhập cảnh/xuất cảnh của hành khách hoặc nhân viên phục vụ phương tiện giao thông.

<input type="checkbox"/> 入境旅客 hành khách nhập cảnh 起程地 Nơi khởi hành <input type="checkbox"/> 出境旅客 hành khách xuất cảnh 目的地 Nơi đến : _____																	
日期 Ngày	(年 năm / 月 tháng / 日 Ngày)	飛機/輪船班次 Số hiệu chuyến bay / tàu thuyền															
申報者 Người khai báo	姓名 姓氏 Họ tên																
	出生日期 (西元) Ngày tháng năm sinh (dương lịch)		(年 năm / 月 tháng / 日 Ngày)														
	國籍 Quốc tịch		性別 Giới tính <input type="checkbox"/> 男 Nam <input type="checkbox"/> 女 Nữ														
	護照號碼 Số hộ chiếu		身分證號碼 (本國籍必填) Số CMT (quốc tịch Đài Loan)														
	入出境許可證號 Số giấy phép xuất nhập cảnh																
	在臺住址 Địa chỉ tại Đài Loan																
申報物品 Mật hàng khai báo	A. 現金 Tiền mặt		B. 無記名之有價證券 Số tiền chứng khoán có giá không ghi danh (請加註幣別) (Xin vui lòng ghi chú loại tiền)														
	新臺幣 Đài tệ	旅行支票 Chi phiếu của hành khách															
	人民幣 Nhân dân tệ	其他支票 Chi phiếu khác	C. 黃金 Vàng <table border="1"> <tr><td>件 kiện</td><td></td></tr> <tr><td>公斤 kg</td><td></td></tr> <tr><td>黃金序號 số seri vàng</td><td></td></tr> </table>	件 kiện		公斤 kg		黃金序號 số seri vàng									
	件 kiện																
	公斤 kg																
	黃金序號 số seri vàng																
	美金 Đô-la Mỹ	本票 Hối phiếu	D. 物品 Hàng hóa <table border="1"> <tr><td rowspan="2">鑽石 Kim cương</td><td>件 kiện</td><td></td></tr> <tr><td>公斤 kg</td><td></td></tr> <tr><td rowspan="2">寶石 Đá quý</td><td>件 kiện</td><td></td></tr> <tr><td>公斤 kg</td><td></td></tr> <tr><td rowspan="2">白金 Bạch kim</td><td>件 kiện</td><td></td></tr> <tr><td>公斤 kg</td><td></td></tr> </table>	鑽石 Kim cương	件 kiện		公斤 kg		寶石 Đá quý	件 kiện		公斤 kg		白金 Bạch kim	件 kiện		公斤 kg
鑽石 Kim cương	件 kiện																
	公斤 kg																
寶石 Đá quý	件 kiện																
	公斤 kg																
白金 Bạch kim	件 kiện																
	公斤 kg																
日幣 Yên Nhật	匯票 Phiếu chuyển khoản																
其他 Khác	其他 Khác																
用途 Mục đích sử dụng		來源 Nguồn	(例如：國家、管道) (ví dụ：quốc gia, địa điểm)														

茲聲明全部申報均屬正確無誤。
Chứng minh toàn bộ việc đăng ký đều chính xác không có sai sót.

旅客簽名 行客簽名 : _____

海關處理欄 欄位留給海關處理

財政部關務署 海關人員 海關人員 關員核章 財政部關務署 關員核章

- 入出境旅客或隨交通工具服務人員攜帶下列物品，應填具本表向海關申報：(1)新臺幣現金逾10萬元、人民幣現金逾2萬元或外幣現金總價值逾等值美金1萬元、(2)無記名有價證券總面額逾等值美金1萬元、(3)黃金總價值逾美金2萬元、(4)超越自用目的之鑽石、寶石、白金總價值逾等值新臺幣50萬元。Hành khách hoặc nhân viên phục vụ đi theo phương tiện giao thông mang theo những hàng hóa dưới đây, phải điền Giấy khai báo với Hải quan: (1) Trên 100 nghìn Đài tệ, trên 20 nghìn Nhân dân tệ hoặc tiền mặt ngoại tệ với tổng giá trị tương đương trên 10 nghìn Đô-la Mỹ, (2) tổng số tiền chứng khoán có giá không ghi danh tương đương 10 nghìn Đô-la Mỹ, (3) tổng giá trị vàng tương đương trên 20 nghìn Đô-la Mỹ, (4) tổng giá trị kim cương, đá quý, bạch kim vượt quá mục đích tự sử dụng tương đương trên 500 nghìn Đài tệ.
- 人民幣超過限額部分，雖向海關申報，仍僅能於限額內攜入/出；新臺幣超過限額部分，應於入/出境前向中央銀行申請核准，持憑查驗放行。Phần vượt mức số tiền Nhân dân tệ, tuy đã khai báo với Hải quan, nhưng vẫn chỉ có thể mang ra/vào theo mức quy định; phần vượt mức số tiền Đài tệ, phải đăng ký với Ngân hàng Trung ương và được phê chuẩn trước khi xuất/nhập cảnh, đem theo giấy chứng nhận để kiểm tra.
- 未申報或申報不實將依法沒入，或處以罰鍰。 Trường hợp không khai báo hoặc khai báo không đúng sự thật sẽ thu hồi, hoặc phạt tiền theo quy định pháp luật.
- 本表內容請以正楷書寫。 Xin vui lòng viết chữ ngay ngắn vào nội dung trong Bảng này.